

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr. a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Insinuări, denunțări, calumnii.

Se vede acum că cei dela presa jidano-maghiară și cei dela spatele acesteia se simt păcăliți. Credința lor trebuie să fi fost că Românii sunt timizi. Să te restăți puțin cătră ei și tac ca pești. Sânt buni-bucuroși dacă nu le mai bubue ceva în spinare, sau nu le găurește pelea, ca să le sloboadă nițel sânge.

Adevărat. Românii sânt oameni chibzuiți, dar' nu sânt timizi. Cu atât mai puțin lași, ca să le ajungă o răstătură maghiaro-jidănească și să caute după rușinoasa dar' sănătoasa, cum fac jidano-maghiarii, care tremură de frică și înaintea unui individ beat într'un țîrg de oameni.

Românii nu dau nici cu băta în baltă, cum fac Maghiarii cu Kossuth, și de groaza colorilor negre-galbine la atâtea ocațiuni. Oameni serioși, cum sânt Românii, caută pe căile care se cuvine să ajungă la dreptul lor, dacă se poate cu încunjurul ori-și-cărei jgîniri a concetățenilor lor de ori-și-care naționalitate. Caută pe căile dreptului public așa după-cum s'a desvoltat acest drept în Terile-Vungurești, dar' nu după-cum 'i-se face violență de niște oameni, care pare că nici idee n'au ce e dreptul public și peste tot ce e dreptul.

Sentimentul acesta de drept îl face pe Român liniștit, dar' nu timid. Ear' liniștea Românului a sedus pe vitejii de ocaziune și 'i-a făcut să creadă că încrețind fruntea și arătându-le pumnul, la moment vor fi reduși la tăcerea peștelui.

Ei bine, ved' că s'au înșelat. Ved' că intimidarea, ba chiar și terorismul față cu Românii n'are înfrînța așteptată.

Experiența aceasta de altmintrelea au mai făcut-o domnii dela presa maghiaro-jidană. Ei însă au memorie scurtă, ca toate ființele imperfecte sau neisprăvite, care se viațea tare numai când le atingi, dar' cu durerea deodată li-se șterge și impresiunea dureroasă din memorie.

Experiența cea mai nouă cu memorandum și cu cele legate de dînsul este, care încă îi preocupă. Aceasta îi pune și în mirare, pentru-că ori-cât s'au opintit cu încrețitul frunților lor, cu pumnii, cu procese și cu temnițe, Românii rămân liniștiți și caută cu

sânge rece la toate amenințările lor, mai cu sânge rece ca la jocurile unor copii.

Și acum vin la rolul care îi dă de gol că ce sânt. Vin la rolul tuturor lașilor, care, dacă ved' că nu pot intimidă pe cineva, dacă ved' că nu pot isprăvi pe față cu acela pe care ar dorî să-l calce, se refugiază la uneltiri ascunse și din dos și încep cu insinuările, denunțările și calumniile.

Tocmai aceasta e și procederea vitejilor de ocaziune ai compatrioților jidano-maghiari.

Cu „Pester Lloyd“ începând, un șir lung de ziare maghiaro-jidănești, până și „Bukarester Lloyd“, care se poate să aibă legături cu guvernul român, se murdăresc de insinuări, denunțări și calunnii, că Românii fac politică rusească, că sânt sub aceeași căciulă cu panslaviștii, că sânt panslaviști și lucră cu bani rusești (!) la dărîmarea alianței triple.

Va să zică, tradusă la înțeles manevra aceasta din urmă, ar fi de cuprinsul: Viena, Berlin și Romă, băgați de seamă, că Românii sânt oameni de pricină. Din cauza lor alianța triplă poate să se risipe. Ei vreau și prețind drepturi care jignesc domnia noastră și pe care noi din cauza aceasta nu li-le putem da. Fiți buni nimicîți-i voi, că noi nu sântem harnici.

Uită că noi încă dela 1890 ne-am declarat pentru alianța triplă, dela care declarare încă nu ne-am abătut. Nici nu știm că în partidul național român ar fi cineva în privința alianței de altă părere.

Se vede că pentru presa maghiaro-jidană și pentru clica întreagă dela spatele acelei prese este o dorință, un postulat ca Românii să fie denunțați ca contrari ai alianței triple. Ei cred doar' că Viena, Berlin și Roma numai decât vor fi gata să nimicească pe Români și ei să scape de datorința respectării dreptului public al țerii, care drept ei sânt dedați a-l nebăga în seamă și a-l călca în picioare.

Cavalerii de Mohaci se aibă bunățate a-și pune de astă-dată pofta în euu. Alianța triplă are alte scopuri și misiuni, dar' nu să se facă toporiștea unei clice, care nu se gândește decât la pântecul său.

Manifestația din Craiova.

Dl Dr. Rațiu a mai primit următoarea adresă dela cetățenii capitalei Olteniei:

Domnule Președinte!

Ne sînt cunoscute astăzi și nouă și Europei întregi asuprurile continue și îndelungate voastre suferințe; ne este cunoscută bărbăteasca voastră activitate pentru a reda desmoțenitului popor român drepturile lui pe tot-deauna; ne este cunoscută activitatea voastră pentru a rezista curentului maghiar, ce ar vorî în orbita lui nesocotită să vă răpească ori-și-ce viață politică, să vă reducă în condițiunile lloților de altă-dată.

Noi, cetățenii craioveni, ne facem o datorie frățească arătându-vă, pentru atitudinea voastră, cea mai caldă și durabilă simpatie, asigurându-vă că nevoile și păsurile voastre sînt astăzi nevoile și păsurile noastre.

Vă felicităm din inimă ca aprigi susținători ai cauzei române și vă dorim izbândă bună și cât mai în curînd.

Craiova, 27 Iunie 1893.

I. T. Chețianu, avocat; I. Faur, profesor; I. A. Miteșcu, avocat; Ioan Dobrescu, funcționar și proprietar; M. Strajanu, profesor; Emil I. Michalescu, inginer; Const. At. Miteșcu, avocat; (nedescifrabil); C. I. Alerianu, avocat; (nedescifrabil); Al. Cernătescu, proprietar; S. Lionade, adv.; C. Garlișteanu, proprietar; A. Calețeanu, proprietar; C. Carianopol, proprietar; G. Galetzeanu, proprietar; N. Măldărescu, proprietar; A. M. Eldescu, avocat și inginer; C. C. Andronescu, proprietar; I. M. Theodorescu, inginer forestier; N. I. Duma, proprietar; D. N. Jotta, proprietar; (nedescifrabil); P. M. Mihaileanu, comerciant; A. Dinulescu, funcționar; P. Simonescu, funcționar; C. Simonescu; P. Chițiu, adv.; A. Nikolaide, avocat; V. Tomescu, funcționar; E. Kreidmann, comerciant; I. Pășerescu, profesor; Ch. Riscanu, proprietar; C. I. Crapătura, proprietar; C. Constandin, funcționar; N. I. Mellinescu, funcționar; M. Pleșoianu, funcționar; S. Polierat, funcționar; Leopold Mandel, comerciant; Hermann Mandel, comerciant; D. Costa, arhitect; D. Nedelcu, arhitect; I. Tritescu, proprietar; Take Slăvilescu, comerciant; C. D. Gheorghiu, proprietar; St. Saite; C. G. Șerbu, proprietar; O. Huișescu, funcț.; G. Afesciu, propr.; T. Afesciu, propr.; C. St. Popp; N. Eliad, arhitect; G. Andronescu, comerciant; Ioan Gregorian, comerciant; B. Ionescu, proprietar; E. Drăgoescu, avocat; Gr. Săsănescu, profesor; Dimitrie Archimandrescu, comerc.; Caton Theodorian, ziarist; D. Stoenscu, căpit. în pens.; Pr. I. Gavrilescu, prof.; Gr. Grigorescu, profesor; E. Aruver, A. Gogu, St. Rudeanu, V. Jăteanu locot.; (nedescifrabil), (nedescifrabil).

T. Nicolescu, prof.; I. V. Corcosican, D. Giorvean, Stefan Amzulescu, prof.; Gavrilă Adamescu, comerc.; preotul D. Branice, prof.; D. Gherota, prof.; (nedescifrabil), G. I. Bușilă, prof.; M. Steurean, prof.; I. Șoiculescu, prof. D. S. Ionescu, prof.; I. Roman, A. M. Gheorghiu, prof.; St. Pamfilu, prof. în pens.; P. D. Costescu, prof.; Hacrițan, profesor; I. Ilarian, prof.; A. E. Petrarian, adv.; Cost. Pleșa, propriet.; Stefan Pleșa, deputat; I. Boerescu, comerc.; I. Nicolaescu, comerc.; (nedescifrabil), (nedescifrabil), P. V. Teodorescu, (nedescifrabil), I. Jițescu, Victor N. Guțu, propr.; D. I. Șomănescu, Ilie Dumitrescu, preot; Ioan Petrescu, N. Hănescu, Pavel Pavlarici, N. Porumb, diacon; A. Ionescu, G. Ionescu, Ant. Crăciunescu, D. Calicelean, Ioniță Prejbean, (nedescifrabil), G. Vulpescu, G. S. Ionașcu, prof.; G. Paulian, stud.; N. G. Mihăescu-Mihnea, stud.; Nestor Georgescu, Ioan Pop, I. Panaitescu, St. Ionciovici, prof.; C. N. Ionescu, Dinopol, ingin.; E. D. Dimericia, ingin.; Const. C. Tăpârdea, Panait Grigorescu, comerc.; I. S. Atanasu, comerc.; I. N. Dumitrescu, comerc.; Th. S. Atanasu, comerc.; Dimitrie Mădărescu, Teodor Predescu, comerc.; I. Popescu, comerc. Em. D. Paulicu, P. Ionescu, medic; (nedescifrabil), Ilie Dumărean, Iancu Iliescu, comerc.; Dobre Oltean, I. Demetriad, C. Demetriad, D. Bucureștean, G. Claudiu, G. Beciu.

Ca în Rusia!

Consistorul diecesan din Arad a adresat direcțiunii seminarului din Arad următoarea hârtie:

Copie. Nr. 970/893. Direcțiunii seminarului diecesan. Exelența Sa dl ministru regesc unguresc de culte și instrucțiune, atrăgându-ne atențiunea asupra conduitei profesorului seminarial Vasiliu Mangra, expune între altele, că după informațiunile primite din isvor fidedem, acest profesor, totodată călugăr, și în oraș și în comitat, trece de cel mai înverșunat inimic al statului. Spre ilustrarea acestei împrejurări arată același domn ministru că: 1. Numitul profesor nu numai a luat parte în deputațiunea dusa la Viena, dar' spre acest scop a umblat prin comitat după aderenți. 2. Că a subscris declarațiunea apărută în „Tribuna“, cu privire la ținuta deputațiunii. 3. Că tocmai ținuta aceasta antipatriotică a numitului profesor a dat ansă publicului și altcum iritat să erumpă în demonstrațiuni. 4. Că demonstrațiunea ca atare n'ar fi degenerat în exces, dacă numitul profesor s'ar fi retras dinaintea tumultului, și dacă nu l'ar fi iritat prin ținuta sa provocatoare, probabil încrezut în apărarea preparamilor nostri înarmați cu cuțite și băte. 5. Că același domn ministru are cunoș-

tință și de aceea că în urma influenței ce o are numitul profesor asupra tinerimii, nu numai teologii, ci și preparamii nostri s'ar fi molipsit de ura de rasă față cu Maghiarii. 6. Că această molipsire se dovedește prin spiritul antipatriotic și prin lipsa de cultură morală a tinerimii preparandiale, care face bravuri în bătăi pe strade, care unde numai 'i-se dă ocaziune se mândrește publice cu antipatia sa față cu națiunea maghiară, spre ilustrarea cărei antipatii același domn ministru se provoacă la împrejurarea, că de o parte tinerii luați în cercetare din incidentul demonstrațiunilor ar fi negat că știu unguerește, ear' de alta că și poliția a declarat prin sentență de vinovați pe trei tineri, care fără nici un alt motiv decât numai în urma degenerării simțului moral, s'au înhățat pe stradă de niște indivizi pacinici, care mergeau pe stradă, și pe care acei tineri 'i-au atecat și bătut. Din motivele enumerate mai sus, ținînd dl ministru nu numai de dorit, dar' chiar și neapărat de lipsă delăturarea numitului profesor și călugăr Vasilu Mangra nu numai dela institut, ci chiar și din Arad cu totul, acest consistar s'a aflat îndemnată să introducă cercetare disciplinară contra numitului profesor și a pofti pe onorata direcțiune să cerceteze cu vigoare toate momentele atinse mai sus și rezultat să-l aștearmă aici cel mult în 15 zile.

Consistoriile noastre nu-și cunosc poziția lor când se cred datoare a da ascultare unui asemenea ucas ministerial. Sânt ele satrapii la dispoziția și discrețiunea contelui Csáky?! Nu au ele datorință să protesteze contra unui ministru, care cere fără nici un încunjur delăturarea unui profesor dela un institut confesional pe temeiul unor palavre „primite din isvor fidedem“? Nu e vorba, consistorul din Arad nu s'a dejosit atât de mult, ca el din Sibiu în afacerea Ghiță Popp, dar' cu toate acestea nici el n'a știut să întimpece cu rezoluțiunea recentă îndrăzneala ministrului. Sperăm însă că episcopul Mețianu nu va lăcomi după laurii căștigați la Brașov de metropolitul Miron cu vicarul seu Pușcariu, și pe baza cercetării introduse va dovedi ministrului, că cel mai „fidedem“ isvor de a trage informațiuni despre atitudinea unui profesor dela un institut confesional, e consistorul, și nu canală lărmuitoare și turbulentă dela Arad.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Insemnătatea lunei lui Iulie în istoria universală.

Drul K. M. zice că luna lui Iulie are numeroase evenimente în istoria universală, de un caracter foarte revoluționar, înfăc un drept cuvînt am pute-o numi „luna istorică“.

Voiu atinge însă numai unele exemple mai de însemnătate.

Cu 17 Iulie al anului 1775 s'a început revoluția în Statele-Unite din America-de-Nord. În 14 Iulie 1789 a urmat luarea bastillei ce se privește de evenimentul de frunte al marelui revoluțiuni franceze. În 9 Thermidor, adică în 28 Iulie 1793 căzî Robespierre, groaza revoluțiunii. În 27 Iulie 1830 s'a început a doua revoluțiune franceză; ea poartă și până în ziua de azi numele de „revoluțiunea de Iulie“. În 9 Iulie 1769 răsturnă „Nordica Semiramis“, Catarina II. din Rusia pe bărbatul ei de pe tron. Nici într-o lună nu au fost atâtea bătălii hotărtoare, ca în Iulie. Bătăia dela Allia din 8 Iulie era să cauzeze pierrea Romei. Bătăia dela Ciberias din 3 Iulie aduse regatul Ierusalim în mâine necredincioșilor și împinse pe nefericitul Lusignan de pe tron. Bătăia dela Chuviga din 15 Iulie împraștie Maurii din Portugalia și ridică pe Alphons I. ear' de domnitorul regatului seu. Bătăia dela Pultava din 8 Iulie nimici puterea lui Carol al XII-lea, și puse baza puterii lui Petru-cel-mare. În 2 Iulie luă Napoleon Bonaparte Alexandria cu asalt.

În 3 Iulie 1799 a fost bătaia la Abukir, în 5 și 6 Iulie bătaia așa bogată în urmări la Wagram. În fine în 3 Iulie bătaia dela Königgrätz. „Dora“.

Podul dracului.

Tradițiunea căreia „Podul dracului“ își datorește numele seu, pare a fi una din cele mai curioase din toată Elveția. Eată-o în toată simplicitatea ei.

Riul Reus, care curge într-o albie săpată la 60 de picioare adîncime între stîncile tăiate perpendicular, întrerupea ori-ce comunicațiune între locuitorii văii Cornera și acia ai văii Groschenen, adică între Grisoni și locuitorii din Uri.

Această întrerupere cauza o astfel de pagubă celor două cantone învecinate, că locuitorii remiră pe cei mai îndemnațici arhitecți, care cu cheltueli enorme zidiră mai multe poduri peste rîu, însă nici-odată așa de solide ca să reziste mai mult de un timp de zile, creșterii apelor, sau căderii sloiurilor de gheață.

Cea din urmă încercare de acest fel fusese făcută cătră finele secolului al XIV-lea și iarna cătră sfîrșit dedea speranță că de astă-dată podul va rezista la toate atacurile, până când într-o dimineață cineva veni la primarul din Goschenen și îi spuse că trecerea era din nou întreruptă.

— Numai dracu, zise primarul, poate să ne zidească unul.

Nu sîrșise aceste vorbe când un servitor anunță pe dl satana.

— Spune-i să între, zise primarul.

Servitorul se retrase și făcî să între un om ca de 36 de ani, îmbrăcat după moda germană, purtînd pantaloni lipiți, de o culoare roșie, o haină neagră despicată la articulațiunile brațelor, ale cărei despicături lasau să se vadă o căptușeală de culoarea focului. Capul seu era acoperit de o bonetă neagră, găteală la care o mare peană roșie, dădea prin mișcările sale o grație de tot particulară. Cât pentru pantofii sei anticipînd modei, ei erau rotunziți la virf, după-cum au fost cu 100 de ani mai tîrziu, cătră mijlocul domniei lui Ludovic al XII-lea și o mare unghie semînd cu aceea a unui cocoș, și care atrîna vizibil la piciorul seu, părea destinată să-și servească ca pînten când ar fi avut plăcere să călărească.

După complimentele obicînuite, primarul se așeză într'un fotoliu și dracu în altul, primarul își puse picioarele sale pe grătar, dracu își puse pe ale sale pe cărbuni.

— Ei bine, scumpul meu amic, zise satana, după-cum ved' aveți trebuință de mine.

— Mărturisesc, domnule, zise primarul, că ajutorul domniei-voastre nu ne va fi nefolositor.

— Pentru acel blăstemat de pod, nu este așa?

— Ei bine? ...

— Vă este necesar?

— Nu putem trece.

— Ah, ah, făcî satana.

— Eată, fiți un drac bun, zise primarul, faceți-ne d-voastră unul.

— Eu viu ca să v'o propun.

— Ei bine, este vorba... totuși... de a auzi... despre...

Primarul esita.

— Despre preț? continuă satana privind pe întrevorbitorul seu cu o expresiune de răutate.

— Da, răspunde primarul, simțînd că afacerea era aproape să se încurce.

Oh, continuă satana, legîndu-se pe picioarele dîndrît ale scaunului seu și ascuțîndu-și ghiarele cu briceagul primarului, eu m'as învol lesne asupra acestui punct.

— Ei bine, aceasta mă asigură, zise primarul; cel din urmă ne-a costat 60 mii de mărci de aur; noi vom îndoi această sumă pentru unul nou; însă aceasta este tot ce putem face.

— Ei, și ce trebuință am eu de aurul vostru, răspunde satana. Eu fac când vreau. Uită-te și vezi.

Satana luă un cărbune roșu de tot din mijlocul focului, ca-și-cum ar fi luat o migdală zăhărată dintr'o bombonieră.

— Întinde mîna, zise el primarului.

Primarul nu îndrăsnia.

— Nu-ți fie frică, continuă satana.

Și îi puse între degete un drug de aur din cel mai curat și așa de rece, ca-și-cînd atunci ar fi fost seos din mină.

Primarul îi întorse în toate părțile, apoi vol să 'i-l deie îndrît.

— Nu, nu, păstrează-l, reluă satana, trecînd cu un aer satisfacător unul din picioarele sale peste calalalt, acesta este un cadou pe care 'i-l fac.

— Înțeleg, zise primarul, punînd drugul în punga sa, dacă aurul nu vă costă multă osteneală ca să-l faceți, poate-că d-voastră doriți să vă plătesc în o altă monedă; însă fiindcă eu nu cunosc care monedă vă este plăcută, v'as ruga să-mi faceți cunoscut dorințele d-voastre.

Dracul se gîndi un moment, apoi zise:

— Eu doresc ca sufletul primului individ care va trece peste pod să fie al meu.

— Fie, zise primarul.

— Atunci fă actual, continuă satana.

— Dictați d-voastră însuși.

Primarul luă un toc, cerneală și hîrtie și începî să scrie.

Cinci minute după aceea, un contract în duplu exemplar și făcut conform legii, era semnat de satana prin propriul seu nume și de primar în numele și ca făcut pentru trebuințele parohienilor sei.

Dracul se angaja formal prin acest act să zidească peste noapte un pod atât de solid încît să dureze 500 de ani și magistratul din partea sa, dădea ca plată a acestui pod, su-, fletul primului individ pe care întempleră sau necesitatea l'ar fi forțat să treacă Reusul în trecerea drăcească ce satana trebuia să improvizese.

A doua zi des-de-dimineață podul era zidit.

Îndată apărî și primarul pe drumul din Goschenen; el venia să vadă dacă dracul își îndeplinesc promisiunea sa.

El văzî podul, pe care îl găsi destul de convenabil și la extremitatea opusă aceleia unde el înaintase, el zări pe satana așezat

Mișcarea națională a studenților.

Foile din București publică următoarele:

O telegramă din Slatina solicită biroului Ligei din București vestește că studenții au fost întinși în gara de peste 2000 cetățenii în frunte cu comitetul Ligei locale, școale și musica militară. S'au rostit discursuri de bună venire și s'au oferit studenților flori.

În fața palatului administrativ primarul rostit un discurs entuziast, la oarele 6 s'au început conferința în grădina „Coloseum” plină de lume. Marivova și conferențiarului. Seara banchet splendid.

Presă din România despre cauza noastră.

În numărul său de la 4/16 Iulie „Lupta” publică din partea primului ei redactor C. Bacalbașa un articol care începe astfel:

Autorizăm conferința de la Sibiu, după ce fusese interzisă, constituie unul din cele mai frumoase succese ale comitetului conducător de peste munți, o victorie însemnată a națiunii române subjugate. Guvernul maghiar a dat înapoi, acesta-i un fapt real, cunoscut, el a dat înapoi în fața atitudinii energice a Românilor, în fața reprobării generale, în fața sentimentului presei europene și chiar a presei vieneze.

După-ace reproduce apoi scrisorile ziarului „Deutsches Volksblatt” și „Agramer Zeitung”, unde sunt date pe față toate măsurile liberalizării ungurese, termină articolul astfel:

Constatarea acestor adevăruri este foarte de preț; România au eșit în vază, presa europeană li-a luat apărarea, naționalitățile din Ungaria le recunosc înfrățirea ca națiune viitoare, capabilă de jertfe și bine organizată în luptă. Guvernul și națiunea maghiară au intrat la griji.

Acasta e un pas de uriaș, realizat în mai puțin de trei ani.

O cauză care întinșă atâtea aprobări și care provoacă cu atâtă elan admirațiunea lumii, este o cauză câștigată.

Înainte deci, bărbați de elită, și luptători fără preget! Înainte frunziși ai românismului, care nu cunoașteți margine la jertfele voastre, înainte, căci din martiri ca voi se nasc biruitoarii.

Dacă dușmanul tremură, l-ați învins pe jumătate, dacă lumea vă aclamă, sântei pe pragul izbâzii.

Postulatele Românilor.

Sub acest titlu își continuă „L'Indépendance Roumaine” din București articolul despre chestiunea română.

Autorul vorbește mai întâi despre Seliște și nu găsește cuvinte destul de elocvente spre a cunoaște această prosperă și fâlnică comună românească.

Seliște este de altcum mândria Ardealului; ea are o reputație netăgăduită. Nu

pe o bătănie și așteptând prețul muncii sale nocturne.

— Vezi că eu sânt om de onoare, zise satana!

— Și eu de asemenea.

— Cum? scumpul meu Curtius, reuă deavolul mirat, te vei sacrifica pentru scaparea administrației tale?

— Nu tocmai așa, continuă primarul, depunând la intrarea polului un sac pe care îl adusesse pe umerii sei și căruia el se puse îndată să-i deslege legăturile.

— Ce este aceasta? zise satana căutând să ghicească ce voia el să facă.

Prrrrroooooou! strigă primarul.

Și un câne ducând o oală de coada sa, eși înspăimântat de tot din sac și trecând podul, căzu urlând la picioarele satanei.

— Ei bine, zise primarul, eată sufletul pe care îl dorii, alergați după el, că vă scapă.

Satana era furios, el comptea pe un suflet de om, și acum trebuia să se mulțumească cu unul de câne. El n'ar fi avut de ce să se condamne, dacă lucrul n'ar fi fost făcut.

Cu toate acestea cum era de prietenos, avu aerul de a găsi întorsătura glumeață și se prefăcu că rîde cât timp primarul fu acolo; însă pe dată-ce se strimbură înșoare spatele, satana începă a se primbură și a da din mâni și din picioare pentru a dărma podul ce-l zidise; el însă făcuse lucrul atât de conștient, că își sfășia gingia de după dinți mai înainte de a pute rupe cea mai mică petricică.

există străin la Sibiu sau în orașele mărginașe, care nu și-ar fi făcut plăcerea de a visita această comună.

Nimeni, precum „mi-se spune, n'a regretat osteneala de 2 ciasuri până la Seliște, după-ace a admirat acest preț frumos sat.

Din parte-mi fmi pare rău de un singur lucru, că n'am putut rămâne timp mai îndelungat în această comună.

Poporul românesc dela țeară, dincolo de munți (în Ardeal), este netăgăduit o rasă superioară de oameni și aci ai prilejul a-l contempla în una din manifestațiunile sale cele mai puternice și simpatice.

Femeile acestui sat au un tip de o frumuseță rară remarcabilă, ear pe lângă această frumuseță mai au înlocă înmă, o purtare atât de distinsă, nobetă rămă uitit a o găsi într'un asemenea colț de munte etc.

Bărbații la rîndul lor sînt, nu mai încapă în doale, vrednici de aceste frumoase femei... căci bărbatul este un om frumos, înalt, mare, svelt și voinic, cu fața deschisă și simpatică, cu mișcări plăcute și avînd darul de a vorbi cu multă eleganță. Sînt mult țărani aici, care dispun de averi considerabile și care fac comerț de mai multe sute de mii de franci.

Unii și alții dintre ei își trimit ficiorii la Paris, la studii universitare.

Și toată lumea asta, bărbați și femei conversau, rideau și dansau cu atîta inimă, încet își venia o senzație de fericire și ar fi putut face și pe cei mai pesimiști oameni a iubi viața.

La un moment dat, cînd dansul era mai viu, unul din asistenți mă ia la braț și fmi zice pe un ton plin de căldură:

„Săn privește. Uite ce frumoși și frumoase sînt aceste femei și femei pline de vigoare. Bine, domnule, crezi d-ta, că e cu puțină ca acest popor să-și peardă individualitatea sa națională? Ai pute crede d-ta, că Ungurii vor reuși a pface de această oameni în Unguri din Românie sînt?”

Aceste cuvinte provocase risete de necredință și toată conversația se angaja numai decet pe acest teren.

Trebă să notez, că idea politiceii românești stăpînește întreaga situație.

Simburele acestor petreceri cămpenești cuprinde totdeauna un mobil politic.

Lumea de pe aici se înfrunște nu numai ca să petreacă, ci mai ales ca să se afirmeze, ca să țină contactul între comunele mărginașe mereu viu și spre sfîrșitul de a alimenta însuflețirea generoasă a poporului în lupta de naționalitate.

Țărani și oaspeții dela Sibiu începură dar a vorbi politica și mărturisese, într'un chip prea interesant. Aceste convorbiri sans fașon, în decursul cărora fiecare spunea ce avea la inimă mi-au întărit impresia ce mi-o făcuseră de mai înainte de conducătorii mișcării românești. Aceasta dovedește încă odată perfectă comunitate de idei și de aspirații ce există între popor și conducătorii sei.

Fracțiunea radicală (?)... cere autonomia Ardealului în forma în care o posedă Croația... În această concepție Ardealul și celelalte regiuni românești ar avè să alcătuească un canton autonom în statul fe-

— Am fost un mare dobitoc, zise el.

După-ace făcu această reflexiune, își puse mâinile în buzunare, coborî malurile rîului Reus privind la dreapta și la stînga, după-cum ar fi făcut un admirator al frumoasei naturi.

Ceea-ce căutau ochii lui, era o stîncă de o formă și de o greutate convenabilă pentru-ace să poată transporta pe muntele care domina valea și de a lăsa-o să cadă dela 500 picioare înălțime pe podul pe care îl obținuse cu iscusință primarul din Goscheneu.

Nu făcuse trei leghe cînd găsi ce-i trebuia.

Aceasta era o stîncă frumoasă, groasă ca unul din Turnurile lui Notre Dame (metropolia din Paris).

Satana o smulse din pămînt cu atîta ușurință, cum un copil ar fi ridicat o petricică, o încercă pe umerii sei și luând drumul care conduce pe înălțimea muntelui mergea scofîndu-și limba și bucurându-se mai dinainte de desperarea primarului cînd ar fi găsit a doua zi podul seu dărîmat.

Cînd făcuse o mare glorie, satana crezu că distinge pe pod o leghe aglomerare de popor puse stîncă pe pămînt, se urcă deasupra și a sosit în vîrf, el zări clerul din Goscheneu cu crucea și în cap cu steagul desfăcut, care venia să binecuvînteze opera satanei și să consacra lui Dumnezeu „Podul Dracului”.

Satana văzu bine că nu mai avea nimic de făcut aici, el se dădea jos trist, și zîrind o biată vacă care nu era vinovată nimic, o luă de coadă și o aruncă în prăpastie.

deral unguresc, avînd parlamentul seu întocmai ca Croația, și fiind atașat de Ungaria numai prin anumite afaceri comune.

Precum se vede, nu e vorba de a dismembra statul austro-ungar sau de a atenta la integritatea Ungariei.

Verba e numai de sistemul politic astfel organizat precum el există cu mult succes în Elveția...

Românii ardeleni, trebuie să accentueze aceasta din nou, nu urmăresc scopuri chimice, dar' ceea-ce ei vor, ei o reclamă cu energie, și de sigur ei nu vor capitula nici-odată.

E de neînțeles, cum de stăpînirea dela Pesta și Viena nu simțeste primejdia la care este expusă patria din nemulțumirea unuia dintre cele mai puternice popoare ale împărăției?...

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI”.

Șeica-mare, 17 Iulie n.

(Adunarea generală a despărțimentului XXIX. al „Asociațiunii transilvane”). Comuna noastră, de altmîntreli foarte liniștită, a avut ieri o zi pe cât de sgomotoasă pe atât de plăcută. Cărturarii din toate satele vecine au grăbit să iee parte la adunarea generală a despărțimentului XXIX. al „Asociațiunii transilvane”. Dela Mediaș au venit dl Moldovan, protopop gr.-or.; dl D. Roman pe prestimata soție, dl Dr. Ivan, avocat, și alții, — din Frêua dl protopop gr.-or. Chendi, precum și toți preoții și învățătorii de prin satele vecine. La gară au fost întinșinați de un mare număr de țărani, toți în haine de sərbătoare și în frunte cu mult iubul doctor dl Racoția. În biserica gr.-cat. din loc s'a oficiat slujba bisericească de cătră preotul local Domșa și alți doi preoți, după care s'a celebrat un parastas pentru decedații prezenți ai „Asociațiunii”.

Adunarea generală s'a deschis după 12 oare prin dl prot. Moldovan, directorul despărțimentului, asistat de dl Roman (Mediaș), cassarul despărțimentului, dl prot. Chendi și alți membri ai comitetului despărțimentului. Dl Moldovan a rostit o cuvîntare foarte frumoasă, plină de citate din Andreiu baron de Șaguna, Ioan Popescu, Timoteiu Cipariu, Herder, Götze etc.

După deschidere comitetul prin notarul seu dl Ioan Chendi a arătat activitatea sa, precum și starea cassei dela ultima adunare generală până azi.

Acest raport s'a luat spre cunoștință. A urmat disertațiunea dlui Nicolae Racoția despre „Medicina populară”, care a fost foarte potrivită și ascultată cu mult interes. Dl Dionisie Roman a ținut apoi o disertare populară și cu mult haz despre „Contract și formalitatea unui contract”, ear Paul Popescu a vorbit cu multă însuflețire despre „Școala și însemnătatea ei”.

După aceasta a urmat raportul comisiunii alese pentru înscrierile de membri noi și încassarea taxelor.

Resultatul:

1. S'a încassat taxe à 5 fl. dela membri vechi	50 fl.
dela unul nou	5 „
2. Dela membri vechi à 1 fl.	4 „
dela 14 noi	14 „
Suma	73 fl.

Cât pentru primarul din Goscheneu el nu mai auzi nici-odată vorbindu-i-se de arhitectul infernal, numai cînd pentru prima-oraă crugul în punga sa, își retrase repede degetele. Drugul redevenise cărbune.

Podul dură 500 de ani după-cum promisese dracul.

București, 2/14 Iulie 1893.

Trad. din franț. de C. Domide.

Notițe literare.

A eșit de sub tipar și se află de vînzare la „Institutul Tipografic” (Sibiu) „Balade și Idile” de George Coșbuc. Un volum în 8°, 256 pagine. Prețul 1 fl. 50 cr.

A apărut de sub tipar numărul 2 al „Anicului Copiilor”. Această revistă, care este un adevărat tesaur pentru copii, în numărul apărut conține următorul sumar: Psyla, roman pentru copii, din viața Romei antice, Terenul și Pescarul, poezie, Cuiub, Țibire și Omul, Cascarilleros, Conștiința rea (piesă de teatru pentru copii), Diamantul pierdut, Mistrețul (după Brehm), La țeară.

Abonamentul pe anul al treilea este numai de 10 lei. Adresa: Z. C. Arbore, stabilimentul Socec, strada Berzei, nr. 59.

La 3 oare a început banchetul, la care au luat parte întreaga inteligență, domni și doamne din jur și țărani mai cu dare de mînă. S'au ținut mai multe toaste. Astfel dl Moldovan, protopop a beet pentru comitetul central al „Asociațiunii”, dl protopop Chendi a ținut o cuvîntare în onoarea domnului Dr. I. Rațiu, presedintul partidului național, cuvîntare care a strînit vifor de aplause și strigăte de „să trăiască”.

D. V. Busoiu a cuvîntat pentru comitetul „Asociațiunii”, dl Paul Popescu (Boarta) pentru ziaristica națională română și reprezentantul ei care e de față. La strigătele „să auzim pe Russu Șarianul”, a luat cuvîntul primul redactor al „Foi Poporului” și a ținut o cuvîntare în care a arătat cum un popor trăește prin limbă, obiceiuri și religie.

Limba, a zis dl Russu, o învățăm încă din leagăn și la sinul mamei noastre. Nemernic este deci, cel-ce se lapedă de limba poporului, și se de cu străimii, care vor să ne răpescă ce ne e mai scump. Prin obiceiuri ne deosebim de celelalte popoare, ridicându-ne mult deasupra altor neamuri, chiar așa împilăți cum sîntem: pentru-că și limba noastră e dulce și obiceiurile străbune sînt alese, frumoase. Ear' cît despre religie, credința în Dumnezeu, prin ea sîntem nu numai creștini, dar' ne este cea mai puternică pavăză a naționalismului nostru, pentru-că în vremurile grele Români prin biserica și-au mîntuit naționalismul. „Asociațiunea transilvană” fiind întemeiată pentru a desvolta limba și obiceiurile noastre străbune, este o întreprindere pe care trebuie s'o sprijinească toți Români de inimă. Steagul ei trebuie să falăie cu mîndrie, oștirea ei trebuie mărită așa, încet să nu fie sat, unde se nu se știe despre „Asociațiunea”. Aceasta cu atât mai ales, cu cât vremurile se fac mai grele, cu cât vrășmașii nostri țintesc nu numai să ne despoaie de drepturile politice, să ne slăbească în legea strămoșască, ci ei vor să ne răpescă chiar limba și obiceiurile, pentru a căror desvotare și păstrare s'a întemeiat „Asociațiunea”.

Oștirea „Asociațiunii” trebuie întărită cu atât mai ales, cu cît azi cîmpul unde noi mai putem lupta a rămas doar' numai școala și biserica, ear' dintre societăți, afară de „Asociație”; celelalte toate au fost împrăștiate.

Și nu noi, cei de azi, putem fi atât de slabi, să lăsam să ne păzim ce înținuții nostri au întemeiat pe vremuri chiar mai grele ca cele de azi, căci cînd s'a întemeiat „Asociațiunea”. Români știutori de carte au fost mult mai puțini ca acum. Să păstrăm deci și să ducem înainte moștenirea scumpă: „Asociațiunea”. Să punem în slujba ei toate puterile noastre, ca furtuna cea grea — furtuna ce de sigur nu mai de aci încolo se va deslîntul — să ne găsească pe toți la un loc: toți tari, toți hotărîți a ne apăra sîntele noastre drepturi.

Furtuna să treacă astfel peste noi fără a ne fi nimic, ca să putem eși apoi în cîmpul rodnic, la aerul libertății și să punem plugul în ogorul azi oprit, să ne bucurăm de o viață la care azi nici se ne gîndim nu ne este iertat, ear' despre luptele de acum se vorbim adăpostii la umbra binefăcătoare a arborului ce ne-am adunat azi să-l nutrim: a „Asociațiunii”, cărei îi dorese izbînda. Și izbînda nu va întârzia, cînd pentru ea luptă oameni cu însuflețirea celor care și s'au adunat aici.

Dl Rusea a urmat apoi a spune cum în vremurile de față „Asociațiunea” trebuie să-și pună ca țintă mai ales aceea, ca să grupeze în jurul seu țărănimea, să facă legături mai strîns între cărturari și țărănime, căci țărănimea este izvorul puterii noastre, ea ne este fala și nădejdea.

A desătat păharul dorind întruparea țintei puse de „Asociațiune”. Vorbirea, care a înflăcărat întreaga adunare, a fost în mai multe rînduri intreruptă de sgomotoase aplause și „Să trăiască”. La urmă toți au grăbit să ciocnească păharul cu vorbitorul, care deodată a căștigat dragostea tuturor celor-ce l-au ascultat.

Sub acest imbold de iubire, domnul Crișan (Mediaș) a ținut o cuvîntare în cinstea domnului Russu, care în răspunsul ce a dat, a zis că dacă ziaristii români se pot lăuda cu mult-putinul ce au făcut pentru națiune, apoi o mare parte din aceste merite cad domnilor preoți și învățători, care au sprijinit presa cu atîta dragoste.

Mare însuflețire a făcut apoi discursul scurt al domnului Dr. Ivan, avocat în Mediaș, care a desătat păharul pentru Dr Vasile Lucaciu. Dl Chendi, preot în Șaros a beet pentru buna înfrățire a membrilor comitetului despărțimentului.

Seară s'a făcut petrecere cu joc, care a ținut până în zori de zi cu multă veselie. Au luat parte domnișoare nu numai din comunele din jur, dar' chiar și de pe la Sibiu, Tilișca, Mediaș și Blaj.

Nu pot termina fără a aduce mulțumiri călduroase dlui Dr. N. Racoția, osteneții căruia se poate mulțumi mai ales că toate lucrurile au eșit bine și frumos.

Publicare de concurs.

Din partea direcțiunii internatului Vancean de feteți din Blaj se aduce prin aceasta la cunoștința publică se aduce, că termenul concursului la acest internat este până la 15 August st. n. 1893.

Condițiunile primirii sînt următoarele: Pentru o elevă vor fi a se plăti pe lună câte 12 fl. v. a. și așa pe un an școlastic 120 fl. v. a. în două sau cel mult patru rate anticipative, și pe lângă aceea o taxă anuală de înscriere de 3 fl. pentru elevele din cele 6 clase elementare ale școlii și de 5 fl. pentru elevele din cele două clase superioare ale școlii. Alte taxe separate nu se vor solvi decet pentru elevele acelea, care vor voi a învăța limba franceză și forte piano. Și acele taxe însă vor fi cît se poate mai moderate.

2. Fiecare elevă va trebui să fie provăzută cu vestimenta în o formă, cu două înrte în formă de rochie și două pălării șurto formă la eleve, care toate laolaltă procurate în institut costă dela 14 fl. până la 18 fl., după etatea elevei.

Mai departe fiecare elevă are să aducă: 6 cămeși, 6 pantaloni, 6 camisone, o fustă de iarnă, 6 servete, 12 batiste, 6 părechi cio-rapi, două părechi păpuși, o perie de dinți, 2 peptene, o perie de cap, 2 perii re încălțăminte, 1 plapomă, 1 saltea de tarca, 2 perini, 4 fețe de pat (lepedee) 4 fețe de perini, 2 cverte de pat de giolgiu alb și un lavor de spălat, care se poate procura în Blaj în o formă la toate elevele. Obiectele fiecărei eleve au să fie marcate cu numele sau cu inițialele numelui elevei.

Pentru sume numite, fiecare elevă va căpeta următoarea proviziune:

1. Locuința în etagiul institutului în sale mari sântoase și luminoase provăzute cu toate supelectile de lipsă.

2. Viftul întreg regulat și anume: a) la dejun cafea; b) amiază 3 feluri, în zile de post 2 feluri, în Dumineci și sərbători 4 feluri; c) cina 2 feluri.

3. Spelat, luminat și încălzit.

4. Instrucțiune în fier, spălat, călcatul cu ferul, coptul, torsul, țesutul, curățitul, grădinaritul, croitul, cusutul, ducerea socotelilor economice de casă, cumpăratul legumilor și viftualei de peste iarnă, îngrășatul animalelor, prăsierea și ținerea animalelor și altale.

La rugărilor pentru primirea fetițelor, care nu au mai fost în internat, a se alătura și testimoniul despre clasa absolvată.

Rugărilor sînt de a se îndrepta cătră preaveneratul consistor metropolitan.

Blaj, 15 Iulie n. 1893.

Dr. Alexandru Grama, director.

Conferența națională.

Duminecă în 23 Iulie n. a. c. la oarele 2 p. m. se va ținè banchet în pavilionul din grădina „Hermann”.

Bilete de participare à 1 fl. v. a. se capetă până Duminecă la oarele 10 a. m. în birourul comitetului de primire (strada Măcelarilor nr. 21).

Comitetul de primire.

Comitetul de primire al membrilor conferenței naționale pentru a face cât mai plăcută petrecerea aici a celor-ce vor veni la conferență, a arangiat pe lângă petrecerea cu dans ce se va da Duminecă seara în Hermansgarten și excursiune în pădure, eventuale la Turnul-Roșu și Seliște, excursiune ce se va face Luni.

CRONICĂ

Ministrul Csáky Dr. onorific. O deputațiune de profesori ai universității din Cluj sub conducerea rectorului, Dr. Clement Ováry a remis zilele acestea contelui Csáky diploma de Dr. onorific al acelei universități.

Examenle școlare. Ni-se scrie din Halmagiu, că la 20 Iunie v. s'au ținut examenele la școala normală confesională gr.-orientală de acolo. A presadat protopopul tractual competent în persoană. Resultatul examenelor a fost satisfăcător. Răspunsurile clare și precise ale elevilor au mulțumit pe deplin oaspeții prezenți la examenle.

Produțiune teatrală împreună cu cântării corale, declamări și urmată de dans se va da Duminecă în 18/30 Iulie n. a. c. de cătră mînerimea studioasă din Topacea în sala cea mare a școlii de acolo. Începutul la 7¹/₂ oare seara. Venitul curat este destinat în favorul înființării unei biblioteci școlare. Prețul de intrare: pentru domni 60 cr., pentru dame 40 cr., familia à 3 persoane 1 fl. 20 cr. Suprasolvirile benevole se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică. Program 1. „Dia a apus”, cor pentru bărbați de H. Pfeil. 2. „Sentinela română”, poezie de V. Alexandri, declamată de Il. Aléman, ped. abs. 3. „Neguțătorul și Nărodul”, dialog de A. Pan, predat de V. Bratu,

ped. a. III. și II. Aléman, ped. abs. 4. „Sânt Román”, cor pentru bărbați de W. Humpel. 5. „Arvințe și Pepelea”, vodevil într-un act de V. Alexandri. Persoanele: a) Arvințe, de 50 ani, dl. Is. S. Teglaru, teolog a. III.; b) Pepelea, de 25 ani, dl. I. Fanea, stud. gim.; c) Mândica, nepoata lui Arvințe d-soara Elisabeta Aléman. 6. „Seaua și Tiganul”, anecdota de Th. Speranță, declamata de N. Schiau, stud. gim. 7. „Uite mamă”, poezie de I. Tripa, melodie de N. Stefu, întocmită pentru cor de bărbați de G. Dima.

Cercul Wollner a sosit de câteva zile în orașul nostru și a început seria de reprezentații anunțată pe piața „Hermann”. Deja la prima producție, care a fost Vineri seara, trupa dlor Wollner a dovedit că merită tot sprijinul publicului sibiian. Toți artiștii, fără excepție, sânt siguri și exacti în prestațiile lor. Afară de aceea cail sânt foarte frumoși și bine dresați. Nu mai puțin sânt și clovni. Nu e deci mirare, dacă cercul băj-băe de lume în fiecare seară.

Starea sănătății reginei României. Cetim în „Teara”: Știri primite dela Neuwid dela persoane din societatea înaltă și care sânt în raport cu M. S. regina Elisabeta vestecă, că iubita noastră suverană se află pe deplin restabilită; după sfatul doctorilor a început a face cură de apă rece. M. S. regina face acum dese și lungi preumblări prin împrejurimile dela Neuwid.

Raport anual

despre starea și activitatea societății de lectură „Inocențiu M. Clain” a teologilor din Blaj pe anul școlastic 1892/3.

(Urmare din nr. 146.)

Mulți n'au învățat încă din experiențele pline de amintiri dureroase ale trecutului, când se tămăia unei teatraliste nebune, n'au învățat, sau că voesc să repetăcești experimentul și la finea secolului present, împingând poporul pe povrnișul necredinței.

Sperăm însă, că dacă în fruntea popoului se află conducători bravi, care țin cont de împrejurările timpului, înarmați cu armele luminii și „învăliți în virtuți”, experimentul nu va succede. Nu, dacă preotul nefecetat va avé înaintea ochilor cuvintele ap.: „Strigă cu tărie și nu înceta, ca trimbița înaltă vocea ta”, și dacă va pondera urmările neglijenței exprimate de același sfânt apostol: „Vai mie de n'voi predică”.

Societatea „Inocențiu M. Clain” de 29 ani nefecetată a avut în vedere scopul de a forma din membrii ei preoți puși zeoși la altarul Domnului și conducători plini de curaj în mijlocul popoului, care cu rezoluțiune și demnitate se pazasă pe arena de luptă, unde se răboește virtutea cu păcatul, orba necredință și superstițiune cu lumina credinței, inimiciția cu blândea, superbia și egoismul cu umilinta, cu un cuvânt spiritul cu materia.

Întrucât și-a ajuns societatea noastră scopul în decursul existenței sale și în special în decursul anului școlastic expirat, lăsam ca se judece on public, la a cărui aprețiere binevoitoare ne permitem a supune următorul raport anual:

I. E dureros, on public, când sântem constrinși a începe raportul cu relevarea unor casuri triste, a căror amintire totdeauna ne causează durere și întristare.

Pe timpul ferilor de vară am perdut pe cel mai înalt dignitar bisericesc, pe Excelența Sa Dr. Ioan Vancea, arhiepiscop și metropolit din Alba-Iulia. . . . membru fondator al societății noastre, sub al cărui înalt patronat, societatea. In. M. Clain a luat un avânt îmbucurător și a ajuns la un renume oare-care fiind ajutorat, cu diverse ocașuni de mecenatele adevărat al științelor. Moartea marelui arhieru a fost regretată de toți și cu dreptul, căci în el biserica a perdut pe un păstor demn, bărbat piu și erudit; statul pe un supus fidel, ear' națiunea pe unul dintre cei mai vrednici fii ai sei, care prin toate faptele sale s'a nisuit, ca să lumineze poporul, să-l mângăie și să-i aline durerile. Membrii societății „In. M. Clain” au alergat la Blaj, unde prin șiroaie de lacrimi și manifestări profundele lor condolente. În loc de cunună membrii au depus la fondul pentru cei răposați 30 fl.

Soartea inevitabilă, moartea, nu s'a îndestulat numai cu atâtă. Ea a răpit și pe binemeritul canonic preposit Constantin Pappalvi, membru fondator al soc. noastre. Inimile noastre abia au fost aruncat do-liul, când eată aproape de sfârșitul anului școlastic firul telegrafic anunță românimii să îmbrace din nou doliu, deoarece-ce a fost culcat la pământ cel mai falnic brad din câmpul literar social și politic al Românilor; deoarece-ce s'a mutat la cele eterne Georgiu Barițiu, chiar când era în culmea gloriei sale. Sincerile simțăminte de condolență le-a exprimat societatea noastră prin o depeșe adresată comitetului „Asociațiunii transilvane”, ear' în loc de cunună membrii soc. au trimis aceluia comitet 14 fl. v. a. pentru fondul „Georgiu Barițiu”.

II. Ce privește activitatea internă a asociațiunii noastre însemnăm, că cu finea anului școl 1891—92 între membrii ei s'a distribuit pentru traducere un tom din opul „Vieța lui Isus” de părintele Didon, care pe timpul ferilor s'a și tradus, dar' cu începutul anului școlastic 1892/3 din mai multe cauze am trebuit să renunțăm la tipărirea lui; anume: opul este tare voluminos, pe lângă aceea e provăzut cu o mapă a Palestinei și cu mai multe planuri, care singure ne-ar fi costat o sumă, de care nu dispune în present societatea noastră. Adange la aceasta și 200 fl. care ni-s'au cerut pentru concesiunea tipării, puținul sprijin literar și aceea, că mulți bărbați erudiți în recensunile lor asupra acestui op s'au exprimat puțin favorabil din cauză că cestiunile cele mai debiate nu sânt discutate în deajuns.

Aceasta însă n'a descurajat pe membrii societății. Ei au început traducerea altui op, anume: „De imitacione Christi”, care tradus gata a trebuit să-l părăsim, fiindcă când era să începem cu tipărirea lui, am fost informați că opul se tipărește deja în tipografia „Aurora” din Gherla, tradus fiind de reverendisimul domn Gavriil Pop, canonic în Blaj. (Va urma.)

Despre scaldă Salz (prin Peissenberg, Bavaria), ziarul „Norddeutsche Allg. Zeitung” dela 8 Iunie n. a. c. scrie următoarele: „După iarna cea îndelungată și aspră ce am îndurat-o, am fost atras cu putere ire-sistibilă jos spre frații dela Sud în frumoasa țeară a Bavarezilor, care și ei au suferit mult de geruri, ear' acum sânt bogat răsplățiți de marea naturii lor alpine. Scaldă Salz are poziție minunată pe „Rigi al Bavariei” la Hochpeissenberg, de unde privește pe șesul așa de bogat în culori și variațiuni, încât chiar ochiul cel mai răsfățat își găsește mulțumirea. Mai înainte era o scaldă cu pucoasă și nomol, acum e prefăcută într'un „stabiliment de cură Kneipp”, care atrage interes general. Toate instalațiunile privitoare la acest soi de cură atât de răspândită în zilele noastre sânt foarte bine întocmite, prețurile foarte moderate. Eu însă nu m'am dus acolo pentru a face cură, ci pentru a aspira acolo aerul cel înrămător fără seamn, care adie aici de toate părțile împrejurul omului culturii obosit de vijitii orașelor și de schimbările așa de dese ce te enervează. În adevăr, scaldă Salz cu pădurile ei de brazi, cu nenumeratele ei poteci și bănci spre poposire bine întreținute ce se găseș în toate părțile muntelui „Hochpeissenberg” e ca și creat pentru restabilirea nervilor surescitiți. Cea mai frumoasă preumblare de dimineață e aceea spre „Hörle”, adică piscul cu stânci cel mai jos al lui Peissenberg înalt de 1000 metri. Acolo călătorul găsește un birt plăcut și poate poposi în umbra copacilor cu frunziși și a brazilor. Pretutindeni stai în umbră, ear' numai cea din urmă parte a surii este goală, ceea-ce nu regreti din cauza vederii mărețe ce și-se înfățișează înaintea ochilor. Dela inteligentul proprietar al scaldiei Salz, dl. Schwars, aflăm și aceea de unde provine numele „Peissenberg”, adică dela vorba veche germană Puzza, adică Pfütze, mociură sau isvor. Astfel, isvoarele ei limpede și răcoroase vor da înapoi omului binele cel mai scump ce-l perduse, adică sănătatea, în stabilimentul de cură după metoda Kneipp. Dar nu numai ele o vor face, ci aerul împreunat cu liniștea cea binefăcătoare, căci dajă 8 zile a afării acolo, în acea singurătate fermecătoare orășeanul stors de muncă va afla efectul sublim al amândurora”.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 19 Iulie n. Consiliul de ministri, ținut ieri, a hotărât în principiu să decreteze oprirea exportului de furagiu. Ordinul de oprire se va publica peste câteva zile.

Berlin, 19 Iulie n. „Reichsanzeiger” publică un ordin de cabinet al împăratului către Caprivi, în care împăratul fi exprimă eterna sa mulțumită pentru neprețuitele servicii, aduse cu prilejul desbaterii proiectului de lege militar.

Paris, 19 Iulie n. Ministrul de externe a declarat în cameră, că atitudinea Siamului nu permite Franciei să mai fie în așteptare. Camera a primit ordinea de zi, după care guvernul se lee la timp măsurile de lipsă spre a procura Franciei respectul și vaza cvenită în Indo-China. Guvernul a adresat un ultimatum guvernului din Siam.

Belgrad, 19 Iulie n. Scupștina a continuat desbateră propunerii de acasă. Pentru astăzi au fost prenotați 19 oratori.

Bibliografie.

„Carte de ceteră” pentru cl. III. gimnasia, reală și pentru școalele superioare de fete. De Virgil Onițiu, profesor.

A apărut:

„Román-magyar Kéiszótár” (Dicționar român-maghiar) de Nicolau Putnok, director gimnasial. Budapesta, în editura lui Wilhelm Lauffer. Preț: broșurat 1 fl. 80 cr., legat 2 fl.

În tipografia „Aurora” din Gherla va apăre în curând de sub tipar un op intitulat „Monica”, tradus din limba franceză de Salba.

A eșit de sub tipar opul „Toma a Kempis”, tradus de Gavriil Pop, canonic, Prețul 1 fl. 10 cr. legat. Doritorii de a-l avé să binevoască a se adresa la autorul în Blaj, trimițând 1 fl. 15 cr. și vor primi opul francat.

A apărut:

„Apele minerale ale Sângeorgiului român din nobilul district al Năsăudului (astăzi, comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transilvaniei, de Dr. Leo Murășan, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pedagogic din Caransebeș.

A eșit de sub tipar în editura librăriei Socet et Cia: Al. Vlăduța: Poesii. Edițiunea a 2-a. Prețul lei 2.50.

A apărut:

„Legea asupra învățământului primar, cuventările rostite și amendamentele propuse în senat la proiectul guvernului de D. A. Sturdza și P. Poni, fosti ministri ai instrucțiunii publice, senatori. București, 1893, lito-tipografia Carol Göbl, strada Doamnei 16.

A apărut în editura librăriei C. Sfetea în București: „Lumea de azi”, roman de aventuri de Grigore Mărunțeanu.

Un volum interesant de Anton Bacalbașa a apărut în librăria E. Graeve et Comp. din București cu titlul „Moș Teacă”.

A apărut:

Darea de seamă asupra mersului societății pentru învățătura popoului român din București și școalelor ei normale și primare pe anul 1892/3. București, 1893, tipografia E. N. Miulescu

A apărut:

„Colecțiune de plante” sau „Herbariu”, arangiat de I. Moisil, profesor la gimnasiul real din Slatina, merit pentru așezarea plantelor uscate, adunate de elevii școalelor secundare speciale sau de universități. Colecțiunea este însoțită de 340 etichete pentru plante, tipărite în limba română și latină precum și de o instrucțiune, în care se explică adunarea, uscarea și așezarea plantelor în herbariu etc. Prețul unui exemplar 2 lei 80 b., cu coperte în culori 4 lei. Se află de vânzare la librăria societății „Încurajarea comerțului român” în Slatina.

„Cronica din Nürnberg” este titlul unei cărți apărute acum în editura librăriei C. Sfetea din București, de profesorul G. Dem. Teodorescu. Cartea este înzestrată cu mai multe gravuri. Prețul 1 leu 50 b. sau 75 cr.

Căilindarul zilei.

8/2) Iulie n. 1893.

Julian: S. Muc. Procopie. Gregorian: Ilie Pror. Soarele: răsare 4.5 apune 8.5

Buletin meteorologic.

Sibiul, 19 Iulie n. 10 oare dimineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 724.7), Temperatura după Celsius, Maximal și minimal de temperatură, Direcția vântului. Row 1: 725.8, +2.4, +13.7, +24.0+12.4, VNV

Din țeară 16 Iulie n. 8 oare dimineața.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiun. atmosf. în mm., Temperatura Celsius, Vântul direcția și tăria. Rows: Budapesta, Sătmar, Cluj, Orșova, Arad, Panciova

Sosiți în Sibiul.

La 18 Iulie n.

Hotel „Newhrer”. I. Thioș, fabricant, din Brașov. I. Brînăner, F. Crall și I. Pollac din Viena, I. Deixner, A. Graeser și Veissfaler, din Budapesta. Baumann, din Seul-săse, Golgmossy, din Micolț, comercianți

Economic.

Furnisare. Camera de comerț din Brașov vestește, că în biuroul aceleia se poate vedé o publicațiune a direcțiunii de căi ferate din Budapesta, despre furnisarea de diverse obiecte pentru completarea întocmirilor tehnice ale atelierelor sale. Terminul ofertelor e 10 August a. c. n.

Nouă fabrică de zahăr în Murăș-Oșorheiu s'a ținut zilele acestea o adunare sub presidenția comitetului-suprem, în care s'a discutat cestiunea înființării unei fabrici de zahăr în acel oraș. Președintele a împărțit celor de față, că atât ministrul de comerț cât și cel de finanțe au promis că vor da tot sprijinul posibil acestei întreprinderi. Pe lângă aceea ministrul de finanțe a promis că în scopul acesta va acorda un împrumut de 600.000 fl., fără debânzi, plătit în decurs de cinci ani. După acestea s'au prezentat acțiilor spre subscripție.

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena” anunță următoarele insolvențe: Dr. Mihailo Jovanovici, drogist în Craquejevaț; Svetozar și Andria Cirovici, comercianți în Pozarevaț; Ignatie Grünberg, prăvălie de porțelan în București; Wenzel Haniky, sfirmar în Teresiopol; Enric Ludwig, sfirmar în Dörfel; Petru Stieber, comerciant în Zessta; Adolf Preisman, comerciant în Salgó-Tarján; Emmer și Leichter în Viena; George Schuschnigg, comerciant în Viena; Armin Quitt, comerciant în Waag-Neustadt; Anton Leps în Neu-Hrădek; Frideric Fichtner, orologier în Schlackenwerth.

Prețul mărfurilor

Piața din Mediaș, 13 Iulie n. Grân framos hectolitru fl. 5.50 până fl. 5.75, grân mestecat fl. 4.50 până fl. 5.—, secară fl. 3.50 până fl. 4.—, cucuruz fl. 3.50 până fl. 3.75, ovăș fl. 1.90 până fl. 2.—, orz fl. — până —, séménță de cânepă fl. 3.25 până fl. 3.75, séménță de in fl. — până fl. —, fasole fl. 3.25 până fl. 3.5, mazere fl. 5.— până fl. 5.25, linte fl. — până fl. —, cartofi fl. 1.50 până fl. 2.—, mălaiu fl. — până fl. —, sêu brut 100 chilo fl. 20.— până fl. 24.—, luminări turnate de sêu fl. 36.— până fl. 40.—, unsoare de porc fl. 58 până 60, slănină fl. 48.— până fl. 49.—, cânepă fl. 30.— până fl. 33.—, fân fl. 1.80 până fl. 2.—, săpun 100 buc. fl. 20 până fl. 30.—, spirt hectolitru fl. 58.— până fl. 57.—, carne de vită chilo 44 până 48 cr., carne de vițel 10 cr. până 52 cr., carne de porc 44 până —, carnea de miel fl. 36.— până —, ouă 6 cu 10 cr.

Piața din Făgăraș, 13 Iulie n. Grân hectolitru fl. 5.50 până 6.—; grân mestecat fl. 4.50 până 5.—, secară fl. 3.40 până fl. 3.80; orz fl. 3.— până fl. 3.20; ovăș fl. 1.90 până fl. 2.10; cucuruz fl. 3.20 până fl. 3.60; mazere fl. 5.— până fl. 6.—, fasole fl. 4.— până fl. 5.—; linte fl. 7.— până fl. 8.—; séménță de cânepă fl. 5.— până fl. 6.—, séménță de in fl. 6.— 7.—; cartofi fl. 1.4) până 1.60; mălaiu fl. 8.— până fl. 9.—; sêu brut 100 chilogrami fl. 22.— până fl. 24.—; lumini de sêu urnate fl. 41.— până fl. 42.—, unsoare de porc 100 chl. fl. 65.— până fl. 66.—; slănină 100 chilo fl. 52 până fl. 60.—; săpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cânepă fl. 30.— până fl. 35.—; fân fl. 1.80 până fl. 2.— carne de vită chilo 48 cr.; carne de vițel 44 până 50 cr.; carne de porc 40.— până —; carnea de miel 32 până —; ouă 6 cu 10 cr

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 18 Iulie n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ungurești grei tineri 53.— cr. până 52½, cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfă țerănăescă grea 46.— cr. până 47.— cr., de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sêr bești grei 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr

Dr. I. T. MERA, medic român în [1249] 9— KARLSBAD Marktplatz „Tempel”.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 19 Iulie n. 1893.

Table with multiple columns: Săminte, Grâu, Bănățeneș vechiu, Grâu dela Tisa, Grâu „Pesta”, Grâu de Alba-Reg., „Bačica”, Grâu ung. de Nord, Săminte vechi ori noue, Solul, Cămințe, Prețul per 100 chilogr., Cămințe per Hect., Prețul per 100 chilo, Cămințe per Hect., Cursul, Produse diverse, Solul, Cămințe, Prețul per 100 chilogr., Cămințe per Hect., Cămințe per 100 chilogr., Cămințe per Hect.

Cursul pieței din Sibiul.

Din 19 Iulie n. 1893.

Table with 3 columns: Hărțile-monetă română, Lire turcești, Imperiali, Ruble rusești, Cump., 9.70, 10.90, 9.90, 1.27, vënd., 9.76, 11.10, 10.—, 1.29

Bursa de Budapesta.

Din 17 Iulie n. 1893.

Table with 3 columns: Renta de aur ung., Renta de aur rom., Renta de hărție 5%, Împrumutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, Împrumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Renta de hărție austriacă, Renta de aur austriacă, Losu ile austriece din 1890, Acțiunile băncii austro-ungare, Acțiunile băncii austro-ungare de credit ung., Scrișuri fondare ale institut. de cred. și economii „Albina”, Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi

Bursa de Viena.

Din 17 Iulie n. 1893.

Table with 3 columns: Renta de aur ung., Renta de aur rom., Renta de hărție 5%, Împrumutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune), Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune), Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, Împrumut cu premiu ung., Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Renta de hărție austriacă, Renta de aur austriacă, Losuri pentru austr. din 1890, Acțiunile băncii austro-ungare, Acțiunile băncii austro-ungare de credit ung., Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi

Bursa de București.

Table with 3 columns: Din 3 Iulie st. v., Renta rom. per 1875 5%, Renta română amort. 5%, (Schuldverschreib.), Oblig. de stat. C F R 6%, Renta rom. (Rur. conv.) 6%, Împrumutul municipal 5%, Scrișuri func. rurale 5%, Scrișuri func. rurale 7%, Idem urbane 7%, Idem urbane 5%, Banca-Naț. (500 lei v. intr.), Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. intr.), Soc. de Asig. Naț. (200 lei v. intr.), Soc. rom. de reasig., Soc. r. de cou (250 lei v. intr.), Oblig. Cassei Pensiuilor, Agio, Schim, Lo-dra 3 luni, Berlin 3 luni, Paris 3 luni, Vi-na, Agio

Pentru redacțiune responsabil: Andreiu Baltes.

